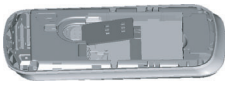
Bedienungsanleitung

Kompakt-Handy 110

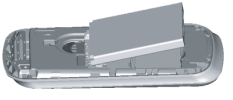
Die ersten Schritte zum Tchibofonieren

1. Schritt: SIM-Karte einsetzen



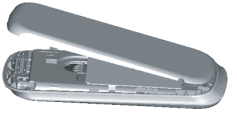
Schieben Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke wie in der Abbildung gezeigt in die Kartenhalterung.

2. Schritt: Akku einsetzen



Setzen Sie den Akku mit dem oberen Bereich zuerst in die Öffnung ein.

3. Schritt: Batteriedeckel aufsetzen



Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schieben Sie diese in die richtige Position.

4. Schritt:

Handy einschalten durch langen Druck auf die Rote Taste .

5. Schritt:

Ihre 4stellige PIN (Personal Identification Number) finden Sie im Umschlag Ihrer SIM-Karte. Wenn Sie den Aufkleber vorsichtig abziehen, erscheint die PIN.

Einstellungen:

Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal benutzen, müssen Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen.

Einstellen der Uhrzeit:

Stellen Sie die Zeit durch direkte Eingabe im digitalen Format oder mit Hilfe der Navigationstaste ‚Aufwärts/Abwärts' ein. Wechseln Sie dann mit der Navigationstaste ‚Rechts/Links' zum nächsten Eingabefeld. Ist die Uhrzeit korrekt, bestätigen Sie diese.

Einstellen des Datums:

Gleiche Vorgehensweise wie beim Erstellen der Uhrzeit.

Jetzt können Sie tchibofonieren!

Viel Spaß!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Das Kompakt-Handy 110 mit seinem modernen Design ist flach, kompakt und leicht.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Tchibo mobil Handys aufmerksam durch und machen Sie sich mit den verschiedenen Funktionen, die Ihnen das Handy bietet, vertraut.

Bei ordnungsgemäßer Handhabung wird Ihnen das Handy lange Jahre nützliche Dienste erweisen.

Bewahren Sie diese Anleitung auch zum späteren Nachlesen gut auf.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Handy!

Ihr Tchibo mobil Team.

Leistungsüberblick Kompakt-Handy 110

- Dualband-Handy (900/1.800 MHz)
- NeoNTM Display
- 4-zeiliges Display (Auflösung 101 x 64 Bildpunkte)
- blaue Tastenbeleuchtung

- Einfache Bedienung durch übersichtliche Menüführung
- Mehrsprachige Menüführung (Deutsch, Englisch)
- 15 polyphone Klingeltöne (16-stimmig)
- Adressbuch (bis zu 250 Einträge)

- SMS-fähig
  - Automatische Worterkennung (T9)
  - SMS-Speicher(bis zu 25 SMS)

- Vibrationsalarm
- Integrierter Wecker/ Taschenrechner
- Datum und Uhrzeitangabe im Display

- Gewicht: 65 g
- Maße: ca. Länge/Breite/Tiefe 107 / 47 / 10 mm
- Lithium-Ion Akku (670 mAh)
- SAR-Wert: max. 1,26 W/kg
- Stand-by-Zeit: bis zu 240 Stunden
- Gesprächszeit: bis zu 3 Stunden

- 2 Jahre Garantie

Inhalt

1 Die ersten Schritte zum Tchibofonieren

4 Leistungsüberblick Kompakt-Handy 110

7 Akku und SIM-Karte
7 Aufladen des Akkus

9 Technische Merkmale

10 Tastenbeschreibung

12 Beschreibung der Bildschirmanzeigen
12 Bereitschaftsanzeige
13 Soft-Tasten

14 Beschreibung des Hauptmenüs

16 Verwenden Ihres Mobiltelefons
16 Einschalten
17 Anrufen
17 Annehmen eines Anrufs
18 Freisprechmodus
18 Ausschalten

19 Kontakte
19 Verwenden von Kontakten
19 Speichern eines neuen Kontakts
19 Löschen eines Kontakts
20 Festwahl
20 Kurzwahl

21 Anrufe

22 Nachrichten
22 Mitteilungen verfassen und versenden
22 Empfangen von Mitteilungen
23 Lokale Informationen
23 VoiceMail

24 Extras
24 Rechner
24 Kalender

24 Alarm

25 Einstellungen
25 Datum und Uhrzeit
26 Verknüpfungen
26 Sperren der Tastatur/Aufheben der Sperre
27 Töne
27 Antwort beliebige Taste
28 Anklopfen
28 Rufweiterleitung
28 Anrufsperre
29 Sicherheit

31 Pflege- und Sicherheitshinweise

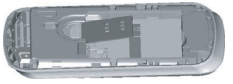
38 Gewährleistung
38 Sicherheitshinweise für die Nutzung
39 Gewährleistungsbedingungen

45 Tchibo Handy Service

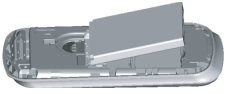
47 Service-Scheck

Akku und SIM-Karte

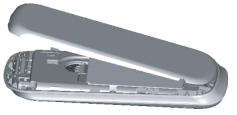
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, und trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät.
  Die SIM-Karte wird unter dem Akku eingelegt.



1. Schieben Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke wie in der Abbildung gezeigt in die Kartenhalterung.



2. Setzen Sie den Akku mit dem oberen Bereich zuerst in die Öffnung ein.



3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf, und schieben Sie diese in die richtige Position.

Aufladen des Akkus

Ihr Mobiltelefon wird durch einen aufladbaren Akku mit Strom versorgt. Ein neuer Akku muss vor dem ersten Gebrauch mindestens vier Stunden lang aufgeladen werden. Der Akku erreicht seine optimale Kapazität nach einigen Ladezyklen.

Ist der Akku entladen, wird dies im Display des Mobiltelefons angezeigt (das Symbol für einen leeren Akku blinkt). Laden Sie den Akku in diesem Fall mindestens 15 Minuten lang auf, bevor Sie einen Anruf tätigen. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass das Gespräch unterbrochen wird.

Der Akku kann sich beim Aufladen leicht erwärmen. Dies ist normal.

	Warnung • Wenn Sie den Akku falsch platzieren oder offenem Feuer aussetzen, besteht Explosionsgefahr. • Schließen Sie den Akku nicht kurz. • Der Akku enthält keine Teile, die von Ihnen gewechselt werden können. • Versuchen Sie nicht, das Akkugehäuse zu öffnen. • Verwenden Sie nur die im Herstellerkatalog aufgeführten Ladegeräte und Akkus. • Die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus kann gefährlich sein und zum Erlöschen der Gewährleistung führen. • Gebrauchte Akkus müssen umweltgerecht entsorgt werden. • Wir empfehlen, den Akku aus dem Mobiltelefon zu nehmen, wenn Sie dieses längere Zeit nicht verwenden. • Verbinden Sie das Mobiltelefon auf keinen Fall mit dem Ladegerät, wenn es keinen Akku enthält.

	Warnung • Das Ladegerät besteht aus einem Sicherheit-stransformator. Dieser darf nicht modifiziert, verändert oder durch eine andere Komponente (Netzstecker etc.) ersetzt werden. • Ist der Akku vollständig entladen, kann das Mobiltelefon nicht eingeschaltet werden. • Verbinden Sie das Mobiltelefon in diesem Fall mit dem Ladegerät. Das Mobiltelefon wird nach einigen Minuten Aufladen eingeschaltet. Sie können das Mobiltelefon wieder verwenden, wenn die Option „Start" auf dem Bildschirm erscheint.

Technische Merkmale

Gewicht:	65 g
Abmessungen:	107 x 47 x 10
Originalakku:	Lithium-Ionen-Akku mit 670 mAh
Akkulaufzeit im Gespräch: imStandby:	 bis zu drei Stunden, bis zu 240 Stunden

(diese Werte sind theoretisch und dienen nur der Information)

Betriebstemperatur: von –10 °C bis +50 °C

Änderung der technischen Merkmale vorbehalten.

Tastenbeschreibung

Rote Taste
Bei Bereitschaftsanzeige: Lang gedrückt: Ein-/Ausschalten
Im Anrufkontext: Anruf abweisen – Auflegen
In einem Menü: Zurück zur Bereitschaftsanzeige

Grüne Taste
Bei Bereitschaftsanzeige: Kurz gedrückt: Schneller Zugriff auf Anrufliste
Im Anrufkontext: Anruf – Anrufannahme

Rechte Soft-Taste:
Bei Bereitschaftsanzeige: Zugriff auf bestimmte Funktionen (Verknüpfungen)
In einem Menü: Zugriff auf die angezeigte Auswahl

Linke Soft-Taste:
Bei Bereitschaftsanzeige: Zugriff auf das Hauptmenü
In einem Menü: Schrittweise zurück in der Auswahl

Navigations-Taste:
Bei Bereitschaftsanzeige: Drücken Sie kurz die Taste **Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts,** um direkt auf ein bestimmtes Menü zuzugreifen (definiert im Menü *„Einstellungen/Verknüpfungen“*)
Aufwärts: Vorherige Auswahl/Wert erhöhen/Nach oben
Abwärts: Nächste Auswahl/Wert verringern/Nach unten
Links: Vorheriges Eingabefeld/Nach links
Rechts: Nächstes Eingabefeld/Nach rechts
Während eines Anrufs: Lauter/Leiser

Im weiteren Verlauf wird diese Taste mit „OK-Taste“ (Bestätigungstaste) bezeichnet
Bei Bereitschaftsanzeige: Zugriff auf das Hauptmenü
In Menüs: Kontextabhängiger Zugriff auf verschiedene Funktionen
Während eines Anrufs: Zugriff auf das Anrufmenü

Lang gedrückt: Tastatur sperren
Kurz gedrückt: + Taste "OK" zum Aufheben der Tastatursperre
Beim Verfassen einer Mitteilung:
Kurz gedrückt: Wechsel des Eingabemodus (Groß-/Kleinschreibung, Großbuchstaben/Kleinbuchstaben, 123)

Bei Bereitschaftsanzeige: Lang gedrückt: Aktivieren/Deaktivieren des Lautlos-Modus
Beim Verfassen einer Mitteilung:
Kurz gedrückt: Anzeigen der Symboltabelle

Alphanumerische Taste 0 bis 9

Drücken Sie die gewünschten Tasten, um beim Wählen eine Rufnummer oder beim Schreiben einer Mitteilung Buchstaben einzugeben.

[0] lang gedrückt: Eingabe von „+“ für internationale Einwahl

[1] lang gedrückt: Abrufen von VoiceMail

[2–9] kurz gedrückt, dann grüne Taste :
Anrufen des im Menü „Kontakte/Kontaktmenü/Kurzwahl“ angegebenen Teilnehmers

Beschreibung der Bildschirmanzeigen

Bereitschaftsanzeige

Die Bereitschaftsanzeige kann die folgenden Informationen enthalten:

1 – Symbole in der Titelleiste:

Akku

Vibrations-Alarm eingestellt

Rufmodus

Eingehender/ausgehender Anruf

Roaming

Signalstärke (zwischen 0 und 5 Balken)

Mitteilung erhalten (Lesen Sie die Mitteilung)

Alarm

2 – Netzanbieter

3 – Datum und Uhrzeit

4 – Ggf. werden auch die folgenden Informationen angezeigt:

« 1 Neue Mitteilung» oder « 1 Anruf in Abwesenheit» (eingehender Anruf wurde nicht angenommen).

Kann durch kurzes Drücken von der **roten Taste** gelöscht werden.

Soft-Tasten

Zwei Soft-Tasten (links und rechts) sind mit den durch den darüber liegenden Symbolen bezeichneten Aktionen belegt (am linken bzw. rechten unteren Bildschirmrand).

Den Soft-Tasten können folgende Aktionen zugeordnet sein:

Linke Soft-Taste ▭:

Zugriff auf das Hauptmenü

Optionen

OK/Ja/Auswählen

Speich.

Suche

Zurücksetzen (Anrufdauer)

Rechte Soft-Taste ▭:

Verknüpfung

Löschen

Zurück/Nein/Abbrechen

Trennen

Play/Pause

Beschreibung des Hauptmenüs

Kontakte
Kontaktmenü

Nachrichten
Nachr. schr.
Eingang
Gesendet
Entwürfe
VoiceMail
Einstellungen
Lokale Info.

Anrufe
Angenommen
Verpasst
Gewählt
Gesprächsdauer

Einstellungen
Anzeige
Töne
Datum/Uhrzeit
Verknüpfungen
Eigene Nummer
Autom. Tastensperre
Anrufe
Netz
Sicherheit
Werkseinstellungen

Extras
Rechner
Kalender

Alarm

Verwenden Ihres Mobiltelefons

Einschalten

- Halten Sie die rote Taste gedrückt, um das Mobiltelefon einzuschalten.
  Eine Meldung wird kurz angezeigt.

Ist der Zugriff auf die SIM-Karte geschützt, werden Sie zur Eingabe der PIN-Nummer aufgefordert. Diese zwischen vier und acht Ziffern lange Nummer haben Sie bei Ausgabe der SIM-Karte erhalten. Die Ziffern werden aus Sicherheitsgründen nicht angezeigt.

	Warnung • Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN-Nummer eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Gehen Sie zur Aktivierung wie folgt vor: - Geben Sie den PUK-Code (Personal Unblocking Key) des Netzbetreibers ein, und bestätigen Sie diesen. - Geben Sie Ihre PIN-Nummer ein, und bestätigen Sie diese. - Geben Sie Ihre PIN-Nummer erneut ein, und bestätigen Sie diese. • Nach fünf oder zehn Fehlversuchen (je nach Art der SIM-Karte) wird die SIM-Karte definitiv gesperrt. Sie müssen sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber oder Ihren SMC wenden, um eine neue Karte zu erhalten.

Anschließend sucht das Mobiltelefon nach einem verfügbaren Netzwerk und zeigt dieses an.

Anrufen

- Wählen Sie die Nummer des gewünschten Teilnehmers, und drücken Sie die **grüne Taste** .

Während des Anrufs können Töne auf das Herstellen der Verbindung hinweisen.

Wurde die Verbindung hergestellt, können Sie die Lautstärke mit den Navigationstasten **„Aufwärts/Abwärts“** einstellen.

Internationale Anrufe

- Drücken Sie die Taste 0 lange, um „+“ anzuzeigen. Geben Sie dann (ohne auf das Freizeichen zu warten) die Landesvorwahl und dann die Rufnummer des gewünschten Teilnehmers ein.

Notrufnummern

- Die Notrufzentrale erreichen Sie, indem Sie die Nummer 112 eingeben und dann die **grüne Taste** drücken.

Sie können die Notrufzentrale mit und ohne SIM-Karte oder auch bei gesperrter Tastatur erreichen.

Es genügt, wenn in Ihrem Bereich ein Netz verfügbar ist.

Annehmen eines Anrufs

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Nummer des Anrufers angezeigt, sofern diese vom Netz übermittelt wird.

- Drücken Sie die **grüne Taste** oder die **linke Soft-Taste**, um den Anruf anzunehmen. Sie können nun mit dem Anrufer sprechen.
- Wenn Sie den Anruf ablehnen möchten, drücken Sie die **rote Taste.**
- Wenn Sie den Rufton oder die Vibration stoppen möchten, ohne den Anruf abzulehnen, drücken Sie die **rechte Soft-Taste.**

Freisprechmodus

- Wenn Sie während eines Anrufs in den Freisprechmodus wechseln möchten, drücken Sie kurz die **linke Soft-Taste**, und wählen Sie die Option **Lautsprecher**.
- Drücken Sie anschließend die Taste **„OK“** oder die **linke Soft-Taste,** um die Aktivierung des Lautsprechers zu bestätigen.

	Warnung • Halten Sie das Mobiltelefon in diesem Modus von Ihrem Ohr fern.

Alle Rufnummern zu ein- und ausgehenden Anrufen werden in der Liste der letzten Anrufe protokolliert.

Ausschalten

- Halten Sie die **rote Taste** fünf Sekunden lang gedrückt.

Die Abschlussmeldung erscheint. Das Mobiltelefon wird ausgeschaltet.

Kontakte

Verwenden von Kontakten

- Öffnen Sie das Kontaktmenü. Sofern bereits Kontakte vorhanden sind, erscheint die Kontaktliste (fahren Sie andernfalls mit dem Abschnitt „Speichern eines neuen Kontakts“ fort).
- Wird ein Kontakt ausgewählt, erscheint ein Symbol in der Titelleiste.
- Sie können schnell nach einem Kontakt suchen, indem Sie den ersten Buchstaben eingeben.

Speichern eines neuen Kontakts

- Wählen Sie im Kontaktmenü *„Kontakt hinzufügen“*, und drücken Sie die **linke Soft-Taste** , um das Menü zu öffnen.
  - Drücken Sie die Taste **„OK“** und wählen Sie den Namen aus. Geben Sie den Namen des Kontakts ein und drücken Sie erneut **„OK“**, um diesen zu bestätigen.
  - Drücken Sie die Taste **„OK“** und wählen Sie die Rufnummer aus. Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie die **linke Soft-Taste** oder die Taste **„OK“** zur Bestätigung.
  - Drücken Sie die **linke Soft-Taste** , um den Kontakt zu speichern.

Löschen eines Kontakts

- Wählen Sie die Option **Alle löschen**, um alle SIM-Einträge oder alle Einträge im Mobiltelefonspeicher zu löschen.

Festwahl

Über dieses Menü können Sie abgehende Anrufe einschränken. Die Verfügbarkeit dieses Menüs variiert je nach SIM-Karte.

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** die Option **Festwahl,** und bestätigen Sie die Auswahl.
2. Geben Sie die PIN2-Nummer ein, und bestätigen Sie die Eingabe.

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können nur die unter "Festwahl" definierten Nummern angerufen werden. Dieses Telefonbuch ist mit der SIM-Karte verknüpft. Seine Größe hängt von der Kartenkapazität ab.

Kurzwahl

- Sie können eine der acht Ziffern zwischen 2 und 9 einem spezifischen Kontakt zuordnen. Geben Sie die Rufnummern ein, und drücken Sie dann nur auf der Startseite die **grüne Taste** , um eine Kurzwahl zu aktivieren.
- Wenn Sie eine Kurzwahl einrichten möchten, wählen Sie im Kurzwahlmenü „Datensatz ungültig“, um zur Option „Kontakt auswählen“ zu gelangen. Wechseln Sie dann zur Kontaktliste, um einen Kontakt auszuwählen.
- Wird ein Kontakt in der Kurzwahl verwendet, können Sie die **linke Soft-Taste** drücken, um die verfügbaren Funktionen anzuzeigen.

- Geben Sie die Folgenummer des Kontakts mit der Taste „#“ ein (nur für Kontakte, die auf der SIM-Karte gespeichert sind. Beispiel: 21#). Anschließend wird der Kontakt angezeigt.

Anrufe

Über dieses Menü können Sie auf die Liste der zuletzt verwendeten Nummern zugreifen.

Im Anrufmenü können Sie auf das Anrufprotokoll zugreifen. Dieses ist in drei Listen unterteilt, die Sie mit Hilfe der Navigationstaste anzeigen können: Angenommen, Verpasst und Gewählt.
Zu jedem Anruf werden Anrufart, Datum und Uhrzeit protokolliert.

- Wählen Sie einen Anruf aus der Liste aus, und bestätigen Sie die Auswahl. Verschiedene Optionen werden angezeigt: Anruf, Nachricht senden, Löschen, Speichern etc.
- Wenn Sie von der Bereitschaftsanzeige aus schnell auf die Anrufliste zugreifen möchten, drücken Sie die **grüne Taste .**

Nachrichten

Mitteilungen verfassen und versenden

- Wählen Sie im Menü **Nachrichten** die Option **Nachr. schr.** aus, und bestätigen Sie die Auswahl.

Die Anzahl der Zeichen je SMS ist auf 160 beschränkt. Wenn Sie einen Text eingeben, zeigt ein Zähler die Anzahl der verbleibenden Zeichen am oberen Bildschirmrand.

- Drücken Sie nach Eingabe des Textes die **linke Soft-Taste** ▭**:**
  - Wählen Sie die Option **Senden,** um die Mitteilung durch Eingabe/Auswahl der Empfängerrufnummer abzusenden.
  - Wählen Sie die Option **Als Entwurf speichern,** wenn Sie die Mitteilung nicht sofort oder mehrfach versenden möch-ten. Daraufhin wird die Mitteilung in den Entwürfen gespeichert.
  - Wählen Sie die Option **Senden und speichern** aus, um die Mitteilung durch Eingeben der Empfängerrufnummer zu versenden. Hierbei wird eine Kopie im Ausgang gespeichert.

Empfangen von Mitteilungen

Wenn Sie eine Mitteilung empfangen, werden Sie durch eine Melodie (definiert im Menü Einstellungen/Töne/SMS) informiert, und das Mitteilungssymbol ✉ erscheint.

- Sie können die **linke Soft-Taste** ▭ drücken, um die Mitteilung sofort zu lesen. Wenn Sie eine Mitteilung nicht lesen, wird das Symbol weiterhin angezeigt. Wenn das Symbol blinkt, ist der Speicher voll. Empfangene Mitteilungen

werden auf der SIM-Karte oder im Mobiltelefon gespeichert, bis Sie diese löschen.

Lokale Informationen

Über dieses Menü können Sie den Empfang lokaler Informationen aktivieren, die über das Netz gesendet werden. Sie können festlegen, ob Sie diese Informationen erhalten möchten oder nicht (wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Netzbetreiber).

VoiceMail

Mit dieser Funktion können Sie Ihre VoiceMail-Nummer anrufen und Ihre VoiceMail abhören. Haben Sie Ihre VoiceMail-Nummer noch nicht eingegeben, müssen Sie diese über das Menü *Nachrichten/VoiceMail/VoiceMail-Nummer festlegen*.

Wird Ihre VoiceMail-Nummer gespeichert, können Sie über die Bereitschaftsanzeige schnell auf Ihre VoiceMail zugreifen, indem Sie die Taste 1 lange drücken.

Extras

Über dieses Menü können Sie auf die verschiedenen Zusatzfunktionen Ihres Mobiltelefons zugreifen.

Rechner

Über dieses Menü können Sie Ihr Mobiltelefon als Taschenrechner verwenden.

Kalender

Über dieses Menü können Sie einen Kalender anzeigen.

Alarm

Im Alarmmenü können Sie eine Zeit einstellen, zu der Sie geweckt bzw. erinnert werden möchten.

- Wählen Sie im Alarmmenü die Option *„Alarm 1“*, *„Alarm 2“* oder *„Alarm 3“*, und bestätigen Sie die Auswahl.
- Wenn Sie den Alarm aktivieren/deaktivieren möchten, wählen Sie die Option „Ein“ bzw. „Aus“, und bestätigen Sie die Auswahl.
  Bei Auswahl von „Ein“, können Sie die Weckzeit durch direkte Eingabe der Ziffern oder mit Hilfe der Navigationstaste „Aufwärts/Abwärts“ festlegen.

Das Alarmsymbol erscheint auf der Startseite.

Der Alarm funktioniert auch bei ausgeschaltetem Mobiltelefon.

Einstellungen

Datum und Uhrzeit

Das Menü *„Datum und Uhrzeit“* enthält folgende Optionen:

Datum/Zeit einstellen

- Stellen Sie die Zeit durch direkte Eingabe im digitalen Format oder mit Hilfe der Navigationstaste **„Aufwärts/ Abwärts“** ein. Wechseln Sie dann mit der Navigationstaste **„Rechts/Links“** zum nächsten Eingabefeld. Ist die Uhrzeit korrekt, bestätigen Sie diese.

Datum

- Gleiche Vorgehensweise wie beim Einstellen der Uhrzeit.

Datumsformat

- Hier können Sie das zu verwendende Datumsformat auswählen. Wählen Sie das Datumsformat mit Hilfe der Tasten **„Aufwärts/Abwärts“** aus, und bestätigen Sie dieses.

Datumstrennzeichen

- Hier können Sie das Trennzeichen für die Datumsanzeige auswählen (z.B. 19/11/07). Wählen Sie das Trennzeichen mit Hilfe der Tasten **„Aufwärts/Abwärts“** aus, und bestätigen Sie dieses.

Zeitformat

Hier können Sie das zu verwendende Zeitformat auswählen.

- Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **„Aufwärts/Abwärts“** zwischen den Optionen für 12- und 24-Stunden-Anzeige, und bestätigen Sie die gewählte Option.

Anzeige

- Wählen Sie die gewünschte Anzeigeart ("Keine", "Analog" oder "Digital").

Verknüpfungen

Sie können die Navigationstaste **„Links/Rechts/Aufwärts/ Abwärts“** für Verknüpfungen mit den folgenden Merkmalen definieren: „Keine“, „Hauptmenü“, „Eingang“, „Kontakte“, „Anrufe“, „Alarm“.
Über dieses Menü können Sie die Einstellungen Ihres Mobiltelefons anpassen, um den Bedienungskomfort zu erhöhen.

- Wählen Sie im Menü *„Einstellungen/Verknüpfungen“* die anzupassende Taste aus, und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie nun die Funktion für diese Taste aus, und bestätigen Sie diese.

Sperren der Tastatur/Aufheben der Sperre

- Wählen Sie im Menü *„Einstellungen“* die Option *„Autom. Tastensperre“,* und bestätigen Sie die Auswahl.
  Ist die automatische Tastensperre aktiviert, wird die Tastatur nach 30 Sekunden Inaktivität gesperrt.

Bei gesperrter Tastatur sind Notrufe möglich.

- Wenn Sie die Tastatursperre aufheben möchten, drücken Sie die Taste *⇧* gefolgt von der **Taste „OK“.**

Töne

Über dieses Menü können Sie die Klingeltöne anpassen, die Lautstärke einstellen und den Vibrationsmodus aktivieren.

- Wählen Sie im Menü *„Töne“* die Option *„Anruf“*, *„Nachrichten“* oder *„Alarm“*, und bestätigen Sie die Auswahl. Verwenden Sie die Navigationstaste „Aufwärts/Abwärts“, um die Klingeltöne aus der angezeigten Liste auszuwählen, und bestätigen Sie die Auswahl.
- Wählen Sie im Menü *„Töne“* die Option *„Lautstärke“* und bestätigen Sie die Auswahl.
- Passen Sie die Lautstärke der Klingeltöne mit Hilfe der Navigationstaste „Links/Rechts“ an.

Beachten Sie, dass die Tastentöne durch Verringern der Lautstärke auf Null deaktiviert werden können.

Während eines Anrufs können Sie auch die Navigationstasten verwenden, um die Anruflautstärke anzupassen.

Antwort beliebige Taste

Wenn Sie diese Option aktivieren, können Sie eine beliebige Taste drücken, um eingehende Anrufe anzunehmen. Ausgenommen hiervon sind die rote Taste und die rechte Soft-Taste .

Wählen Sie im Menü **Anrufe** die Option **Antwort beliebige Taste**, und bestätigen Sie die Auswahl. Sie können diese Funktion aktivieren und deaktivieren.

Anklopfen

Während eines Anrufs informiert Sie diese Funktion mit Hilfe eines speziellen Tons, dass jemand versucht Sie anzurufen. Gleichzeitig werden der Name und/oder die Rufnummer des Anrufers angezeigt.

Diese Funktion ist nur im Tchibo mobil Komfort-Tarif der O2 (Germany) Service GmbH verfügbar.

- Im Menü **Anrufe** unter der Option **Anklopfen** können Sie diesen Dienst aktivieren, deaktivieren oder seinen Status abfragen.

Rufweiterleitung

Mit der Weiterleitungsfunktion können Sie eingehende Anrufe an Ihre VoiceMail oder an eine andere Rufnummer weiterleiten.

Diese Funktion ist nur im Tchibo mobil Komfort-Tarif der O2 (Germany) Service GmbH verfügbar.

- Wählen Sie im Menü **Anrufe** der Option **Anrufweiterleitung** die Art der Weiterleitung aus den verfügbaren Optionen aus.

Anrufsperre

Die Anrufsperre ermöglicht das Blockieren ein- und/oder ausgehender Anrufe dauerhaft, wenn Sie im Ausland sind oder wenn kein Roaming-Dienst verfügbar ist.

Diese Funktion ist nur im Tchibo mobil Komfort-Tarif der O2 (Germany) Service GmbH verfügbar.

Sicherheit

PIN

Dies ist der geheime Code Ihrer SIM-Karte. Ist der Zugriff auf die SIM-Karte geschützt, werden Sie zur Eingabe der PIN-Nummer aufgefordert: Diese zwischen vier und acht Ziffern lange Nummer haben Sie bei Ausgabe der SIM-Karte erhalten. Die Ziffern werden aus Sicherheitsgründen nicht angezeigt.

Wenn Sie die PIN aktiveren/deaktivieren, müssen Sie die korrekte PIN eingeben.

PIN2

Sie verfügen über eine zweite PIN-Nummer, um auf verschiedene Funktionen zugreifen zu können. Die Verfügbarkeit dieser Funktionen variiert je nach Ihrer SIM-Karte.

Telefoncode

Ist der Telefoncode aktiviert, kann Ihr Mobiltelefon nicht mit einer anderen SIM-Karte betrieben werden. Sie werden bei jedem Wechsel der SIM-Karte zur Eingabe des Telefoncodes aufgefordert.

Konformitätserklärung

Déclaration CE de Conformité

Fabricant *Manufacturer*	**Sagem Communication**
Adresse *Address*	**Le Ponant de Paris** 27 rue Leblanc F-75512 Paris cedex 15 FRANCE

Declares under our sole responsibility that our product

Nom du produit *Product Name*	Dual Band GSM/DCS AX2007S1 (my150X) *Dual Band GSM/DCS AX2007S1 (my150X)*

est conforme aux exigences des directives européennes suivantes :
conforms to the requirements of the following EEC directives:

	EEC Directive 1999/5/CE
Sécurité (*Safety*)	**EN 60950**
CEM (*EMC*)	**EN 301 489-1** **EN 301 489-7**
Réseau (*Network*)	**3GPP TS 51.010-1 v 7.5.0 avec GCF-CC v 3.25.0 inclus** *(3GPP TS 51.010-1 v 7.5.0 selected with GCF-CC v 3.25.0 included)* **EN 301 511 V9.0.2**
Santé (*Health*)	**EN 50360, EN 50361**

Place and date of issue Cergy St Christophe - June 8th, 2007

Signature

Pflege- und Sicherheitshinweise

SAR

DIESES MODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DEN KONTAKT MIT FUNKWELLEN

Ihr mobiles Gerät umfasst einen Funksender und -empfänger. Es berücksichtigt die Grenzwerte, die in internationalen Richtlinien für den Kontakt mit Funkwellen definiert werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen Organisation ICNIRP entwickelt und enthalten Sicherheitsgrenzwerte zum Schutze von Personen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand.

Diese Richtlinien basieren auf einer Maßeinheit namens Specific Absorption Rate (SAR). Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte beträgt 2 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät bei Tests am Ohr betrug 1,26 W/kg (*). Da mobile Geräte verschiedene Funktionen bieten, können sie auch in anderen Positionen, beispielsweise am Körper verwendet werden. Nähere Informationen hierzu finden Sie in diesem Anwenderhandbuch (**).

Da der SAR-Wert mit der jeweils höchsten Sendeleistung des Geräts ermittelt wird, liegt der typische SAR-Wert dieses Geräts in der Regel unter dem oben angegebenen Wert. Der Grund hierfür ist der automatische Wechsel zum Energiesparmodus, um sicherzustellen, dass das Gerät zum Erreichen des Netzes jeweils nur die minimal erforderliche Energie verwendet.

Die Weltgesundheitsorganisation hat angegeben, dass die aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnisse keinen Anlass zu Sicherheitsvorkehrungen im Zusammenhang mit der Nutzung

mobiler Geräte geben. Es wurde darauf hingewiesen, dass der Kontakt des Körpers mit Funkwellen durch Beschränkung der Anrufdauer bzw. durch Verwendung einer Freisprechanlage verringert werden kann, so dass sich das Mobiltelefon nicht direkt am Körper befindet. Weitere Informationen finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (http://www.who.int/emf).

(*) Die Tests werden gemäß den internationalen Richtlinien durchgeführt.

(**) Beachten Sie die Hinweise zum Betrieb am Körper im Abschnitt "Sicherheit" unter "Betriebsabstand".

Hinweise zur Begrenzung des Kontakts mit Funkwellen

- Für Personen, die den Kontakt mit Funkwellen begrenzen möchten, gibt die Weltgesundheitsorganisation folgende Ratschläge: Vorsichtsmaßnahmen: Die aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnisse geben keinen Anlass zu besonderen Sicherheitsmaßnahmen für die Verwendung von Mobiltelefonen. Besorgte Personen können für sich und ihre Kinder den Kontakt mit Funkwellen verringern, indem Sie die Anrufdauer begrenzen oder eine Freisprechanlage verwenden, so dass sich das Gerät nicht direkt am Körper befindet.
  Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auf der Homepage der Weltgesundheitsorganisation unter http://www.who.int/peh-emf WHO Fact sheet 193: Juni 2000.

Umwelt

Verpackung

- Unterstützen Sie das Recycling von Verpackungsmaterial durch Einhaltung der lokalen Trennrichtlinien für diese Art von Abfall.

Akkus

- Gebrauchte Akkus müssen an den bezeichneten Sammelstellen abgegeben werden.

Das Produkt

- Das am Produkt (einschließlich Zubehör) angebrachte Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers weist darauf hin, dass dieses Produkt zur Familie der elektrischen und elektronischen Systeme zählt.

- Zur Förderung dieser Art von Abfall (Waste Electrical und Electronic Equipment, WEEE) und zum Schutz der Umwelt sehen die europäischen Richtlinien vor, dass Sie die lokalen Abfalltrennungsvorschriften einhalten.

Sicherheit

- Versuchen Sie nicht, das Mobiltelefon zu zerlegen. Sie allein sind für die Verwendung Ihres Mobiltelefons und für die daraus entstehenden Folgen verantwortlich.

- Generell gilt: Schalten Sie Ihr Mobiltelefon stets aus, wenn dessen Benutzung nicht gestattet ist.
- Die Verwendung Ihres Mobiltelefons unterliegt Sicherheitsbestimmungen zum Schutz von Anwendern und Umwelt.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in Nassbereichen (Badezimmer, Schwimmbad etc.).
- Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Mobiltelefon keinen extremen Temperaturen unter –10 °C bzw. über +50 °C aus.
- Die durch das Aufladen verursachten physiochemischen Prozesse bedingen Temperaturgrenzwerte für das Aufladen. Ihr Mobiltelefon schützt den Akku bei extremen Temperaturen automatisch.
- Geben Sie Ihr Mobiltelefon nicht in die Hände von Kleinkindern (bestimmte Kleinteile könnten versehentlich verschluckt werden).

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Ladegeräte. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Verwenden Sie nur die auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebene Netzspannung.

Luftfahrtsicherheit

- Wenn Sie im Flugzeug reisen, müssen Sie das Mobiltelefon auf Anweisung der Kabinenbesatzung bzw. nach Aufleuchten der entsprechenden Hinweisschilder ausschalten.
- Die Verwendung eines Mobiltelefons kann den Betrieb des Flugzeugs beeinträchtigen und das Telefonnetz unterbrechen.
- Die Verwendung von Mobiltelefonen an Bord von Flugzeugen ist unzulässig. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschrift können Sie von der Nutzung von Mobilfunknetzen ausgeschlossen werden.

Explosivstoffe

- Beachten Sie die Warnhinweise an Tankstellen, die Sie zum Ausschalten Ihres Mobiltelefons auffordern. Sie müssen die Vorschriften zur Nutzung von Funkgeräten einhalten, die für bestimmte Standorte gelten. Hierzu zählen beispielsweise chemische Anlagen, Treibstoffdepots und Orte, an denen Sprengungen vorgenommen werden.

Elektronische Systeme

- Zur Vermeidung des Risikos der Entmagnetisierung dürfen sich keine elektronischen Geräte längere Zeit im Bereich Ihres Mobiltelefons befinden.

Elektronische medizinische Geräte

- Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender, der den Betrieb elektronischer medizinischer Geräte und Implantate beeinträch-

tigen kann. Hierzu zählen beispielsweise Hörgeräte, Schrittmacher, Insulinpumpen etc. Halten Sie stets einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Mobiltelefon und Implantat ein. Ihr Arzt oder der Hersteller des betreffenden Systems kann Ihnen weitere Informationen zu diesem Thema geben.

Krankenhäuser

- Stellen Sie stets sicher, dass Ihr Mobiltelefon in Krankenhäusern ausgeschaltet ist, wenn dies auf Hinweisschildern und vom Personal gefordert wird.

Verkehrssicherheit

- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht während des Fahrens. Um Ihre Aufmerksamkeit nicht vom Führen des Fahrzeugs abzulenken, halten Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort an, bevor Sie einen Anruf tätigen. Beachten Sie alle geltenden Vorschriften.

Betriebsabstand

- Dieses Mobiltelefonmodell wurde getestet und erfüllt die Anforderungen der Richtlinien zum Kontakt mit Funkwellen, wenn es wie folgt verwendet wird:
  - **Am Ohr:** Halten Sie das Mobiltelefon bei Anrufen/Rufannahme so wie ein normales Telefon.
  - **Am Körper:** Platzieren Sie das Mobiltelefon beim Senden in einer Tragevorrichtung, die keine Metallteile enthält. Platzieren Sie das Telefon mindestens 1,5 cm von Ihrem

Körper entfernt. Bei Verwendung anderer Zubehörteile kann die Einhaltung der Richtlinien zum Kontakt mit Funkwellen nicht gewährleistet werden. Wenn Sie keine Tragevorrichtung verwenden und das Mobiltelefon nicht an Ihr Ohr halten, platzieren Sie das Gerät mindestens 1,5 cm von Ihrem Körper entfernt.

- **Datenbetrieb:** Wenn Sie eine Datenfunktion verwenden, platzieren Sie das Mobiltelefon während der gesamten Übertragungsdauer mindestens 1,5 cm von Ihrem Körper entfernt.

Zubehör

- Wir empfehlen zum optimalen Betrieb von Mobiltelefon und Zubehör die Verwendung von Zubehör der Marke SAGEM.

Gewährleistung

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon stets für den ihm zugedachten Zweck und unter normalen Betriebsbedingungen. Sagem Communication übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

Das von SAGEM entwickelte Softwareprogramm bleibt Eigentum von Sagem Communication. Aus diesem Grund ist die Modifizierung, Übersetzung, Dekompilierung oder Zerlegung der Software oder Teilen davon ausdrücklich untersagt.

Sicherheitshinweise für die Nutzung

- Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie Klingeltöne, Symbole und animierte Bildschirmschoner herunterladen. Einige dieser Elemente können Daten enthalten, die zu Fehlfunktionen Ihres Mobiltelefons und zu Datenverlust führen (beispielsweise Viren).
  Aus diesem Grund übernimmt Sagem Communication keine Haftung für (1) den Empfang heruntergeladener Daten und damit verbundenem Datenverlust, (2) für die Auswirkungen auf den Betrieb des Mobiltelefons und (3) für Schäden, die durch heruntergeladene Daten oder Datenverlust entstehen. Außerdem erklärt Sagem Communication, dass eine Fehlfunktion, die durch das Herunterladen von Daten entsteht, die nicht den Spezifikationen von Sagem Communication entsprechen, von der Gewährleistung ausgeschlossen ist. Daraus folgt, dass die Diagnose und Reparatur eines Mobiltelefons, dessen Betrieb durch heruntergeladene Daten beeinträchtigt wird, zu Lasten des Kunden gehen.

- Inhalte, die Sie auf Ihr Mobiltelefon herunterladen, können durch Copyrights Dritter geschützt sein. Daher haben Sie ggf. nicht das Recht zur Nutzung bzw. zur uneingeschränkten Nutzung dieser Inhalte.
  Sie müssen aus diesem Grund sicherstellen, dass Sie in Übereinstimmung mit den Bedingungen einer Lizenzvereinbarung über das Recht zur Nutzung von heruntergeladenen Inhalten verfügen. Darüber hinaus gewährleistet Sagem Communication weder die Genauigkeit noch die Qualität von heruntergeladenen Inhalten. Sie allein sind für Inhalte verantwortlich, die Sie auf Ihr Mobiltelefon herunterladen und verwenden. Sagem Communication übernimmt keine Haftung für diese Inhalte und für deren Verwendung.
- Sie tragen die Verantwortung und die Kosten für die Einhaltung der geltenden Richtlinien des Landes, in dem Sie Ihr Mobiltelefon verwenden.

Gewährleistungsbedingungen

Wenn Sie die Gewährleistung in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich an Ihren Anbieter, und legen Sie diesem Ihren Kaufnachweis vor.

Im Falle einer Fehlfunktion erhalten Sie von Ihrem Anbieter weitere Informationen.

1. Für das neue Mobiltelefon (ohne Verbrauchsmaterial), einschließlich des im Paket enthaltenen Zubehörs, bietet Sagem Communication auf Teile und Arbeitsleistung (mit Ausnahme von Reisekosten) eine Gewährleistung von

12 Monaten für Herstellungsfehler. Diese Gewährleistung beginnt mit dem Kaufdatum und erfordert die Vorlage des Kaufbelegs.
Für Mobiltelefone, die im Gewährleistungszeitraum repariert oder ausgetauscht wurden, gilt eine Gewährleistung bis zum späteren der beiden folgenden Zeitpunkte: Ablauf der zuvor erläuterten Gewährleistung von 12 Monaten oder drei Monate nach erbrachtem Support durch Sagem Communication.

Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte nach nationaler Gesetzgebung sowie Ihre Rechte gegenüber dem Händler gemäß Kaufvertrag werden von dieser Gewährleistung nicht beeinflusst.

Bei rechtlichen Streitigkeiten gilt für dieses Mobiltelefon die rechtliche Gewährleistung hinsichtlich der Folgen von Fehlern oder verborgenen Defekten gemäß Artikel 1641 ff. des französischen Zivilrechts.

2. Alle defekten Mobiltelefone, für die ein Gewährleistungsanspruch besteht, werden nach Maßgabe von Sagem Communication kostenlos repariert oder ausgetauscht (die Reparatur anderer Schäden ist hiervon ausgeschlossen). Voraussetzung hierfür ist die Feststellung, dass die erforderlichen Arbeiten in einer Werkstatt erfolgen, und dass die Kosten (Transport und Versicherung) für die Rücklieferung des Telefons an die von Sagem Communication angegebene Adresse (die Rufnummer erscheint auf dem Lieferschein) vom Kunden übernommen werden.

Gemäß der grundsätzlichen Gesetzgebung übernimmt Sagem Communication keine explizite, implizite oder sonstige Gewährleistung, die über die in diesem Kapitel erläuterten Leistungen hinausgeht. Außerdem übernimmt Sagem Communication keine Haftung für immaterielle und/oder materielle Schäden (z. B. Auftragsverlust, entgangene Gewinne oder sonstige finanzielle oder kommerzielle Schäden) im Rahmen der Gewährleistung oder außerhalb davon.

3 Die Übernahme von Gewährleistungsleistungen für ein Mobiltelefon setzt voraus, dass ein lesbarer Kaufnachweis im Original mit Händleradresse, Kaufdatum/-ort, Mobiltelefontyp und IMEI der Gewährleistungserklärung beigelegt wird. Außerdem müssen die Angaben auf dem Typenschild des Mobiltelefons lesbar sein, und dieses Etikett sowie andere Siegel müssen unbeschädigt sein.

Die Gewährleistung gilt für die normale Nutzung. Vor dem Einsenden des Mobiltelefons für Gewährleistungsreparaturen muss der Kunde auf eigene Kosten seine individuellen, im Mobiltelefon gespeicherten Daten (Telefonbuch, Einstellungen, Bilder) sichern. Eine Liste der Sicherungsmöglichkeiten wird von Sagem Communication auf Anfrage zur Verfügung gestellt. Sagem Communication übernimmt keine Haftung für die Beschädigung von Dateien, Programmen oder Daten des Kunden. Die Informationen, Betriebselemente und der Inhalt von Dateien werden nach einem Datenverlust nicht wiederhergestellt.

Sagem Communication entscheidet nach eigener Maßgabe, ob das Mobiltelefon mit neuen oder neuwertigen Teilen repariert, gegen ein neues Mobiltelefon ausgetauscht oder durch ein neuwertiges, betriebsbereites Gerät ersetzt wird. Im Verlauf dieser Arbeiten behält sich Sagem Communication vor, bei Bedarf technische Modifikationen am Mobiltelefon vorzunehmen, sofern diese den ursprünglichen Zweck nicht beeinträchtigen.

Fehlerhafte Teile, die während einer Gewährleistungsreparatur ausgetauscht werden, gehen in das Eigentum von Sagem Communication über.

Die Reparatur- und Ausfallzeit im Gewährleistungszeitraum führt nicht zu einer Verlängerung der Gewährleistung gemäß Absatz 1 weiter oben, sofern dies nicht anderweitig vereinbart wurde.

Die Anwendung der Gewährleistung setzt voraus, dass das Mobiltelefon zum Zeitpunkt der Gewährleistungsanforderung vollständig bezahlt wurde.

4. Folgendes ist von der Gewährleistung ausgeschlossen:

   Defekte oder Fehler, die durch die Nichteinhaltung der Installations- und Nutzungsanweisungen, durch externe Einwirkungen (Erschütterung, Blitzschlag, Feuer, Vandalismus, Mutwillen, Wasserschäden aller Art, Kontakt mit verschiedenen Flüssigkeiten oder gefährlichen Substanzen, ungeeignete Netzspannung ...), durch Modifikationen ohne schriftliche Zustimmung von Sagem Communication, durch Wartungsfehler gemäß mitgelieferter

Dokumentation, durch mangelnde Aufsicht oder Pflege, durch unzureichende Umgebungsbedingungen (speziell Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Spannungsschwankungen, Störungen der Stromversorgung oder Erdung), durch Reparaturen, durch Manipulationen (Öffnen des Telefons oder Öffnungsversuche) oder durch Wartung seitens Personen, die nicht von Sagem Communication autorisiert wurden, entstehen. Schäden aufgrund unangemessener und/oder unzureichender Verpackung bei der Rücksendung des Mobiltelefons an Sagem Communication.

Normaler Verschleiß von Mobiltelefon und Zubehör.

Kommunikationsprobleme, die auf Umgebungsbedingungen zurückzuführen sind. Insbesondere:
Probleme beim Zugriff auf das/Anmelden im Internet, z. B. Unterbrechungen des Zugangsnetzwerks, Versagen der Leitung von Teilnehmer/Empfänger, Übertragungsfehler (unzureichende regionale Abdeckung durch Funksender, Störungen, defekte oder unzureichende Telefonleitungen ...), Fehler im lokalen Netz (Verkabelung, Datei -Server, Telefon des Anwenders) und/oder Fehler im Übertragungsnetzwerk (Störungen, Defekte oder unzureichende Qualität ...). Bereitstellung neuer Softwareversionen. Änderung von Parametern des Mobilfunknetzes nach Verkauf des Mobiltelefons. Aktuelle Wartungsarbeiten: Bereitstellung von Verbrauchsmaterial, Installation oder Austausch dieser Materialien. Mobiltelefone oder Software, die ohne schriftliche Zustimmung von Sagem Communication modifiziert oder hinzugefügt wurden.

Fehler oder Ausfälle aufgrund der Nutzung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht mit dem Mobiltelefon kompatibel sind.

An Sagem Communication zurückgegebene Mobiltelefone, bei denen die in dieser Gewährleistung definierten Rückgabeverfahren nicht eingehalten wurden.

Das Öffnen/Schließen eines SIM-Betreiberschlüssels und Probleme aufgrund des Ausfalls eines Mobiltelefons nach Öffnen/Schließen des SIM-Betreiberschlüssels ohne Zustimmung des Betreibers.

5. Bei Gewährleistungsausschluss oder Ablauf der Gewährleistung erstellt Sagem Communication vorab einen Kostenvoranschlag, der der Zustimmung des Kunden bedarf. Die Reparatur- und Transportkosten (Rücksendung und Auslieferung) in diesem Kostenvoranschlag gehen zu Lasten des Kunden.

Diese Bedingungen gelten bis zu einer schriftlichen Nebenvereinbarung mit dem Kunden. Sollten sich Teile dieser Bestimmungen im Sinne der nationalen Rechtsprechung als unzulässig herausstellen, werden diese Teile nicht angewendet. Die übrigen Bestimmungen behalten jedoch Gültigkeit.

Haben Sie Fragen zur Service-Abwicklung, rufen Sie bitte unseren Tchibo Handy Service an.
Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer an: **411 507**.

(0049) - (0)1805 - 80 90
0,14 Euro/Min. aus dem Fefstnetz der deutschen Telekom/ Mobilfunknetze ggfs. höher (Tarif: Stand Juli 2007)
Montag – Sonntag (auch an Feiertagen)
von 8.00 bis 22.00 Uhr

Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen
und mit dem Artikel einsenden.

Name

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Telefon (tagsüber)

Datum/Unterschrift

Hinweis:
Sollte kein Garantiefall vorliegen, werden Sie vor der Reparatur mit einem Kostenvoranschlag über die entstehenden Kosten informiert.

Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen
und mit dem Artikel einsenden.

Modell-Bezeichnung **Kompakt-Handy 110**

Ihre Mobilfunk-Rufnummer lautet:

Fehlerangabe

Kaufdatum

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Tchibo Handy-Service:

Tel.: 01805 - 977 999 **(14 ct/Min. aus dem Festnetz der dt. Telekom, Mobilfunknetze gegebenenfalls teurer)**

Montag bis Sonntag von 8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Email: mobilfunktarif@tchibo.de

Alle Angaben in dieser Broschüre: Stand 08/2007 / Änderungen und Irrtümer vorbehalten.